

5771 Granville Avenue, Richmond, B.C., V7C 1E8 Phone / 電話:604-272-5563 Fax / 傳真:604-272-5564

Parish Priests 堂區司鐸 Rev. Paul Chu (Pastor) 朱達章神父 (主任司鐸)

Parish Assistants 堂區助理 Canossian Sisters 嘉諾撤修女 604-274-4218

Internet Web Site 電腦網址 http://cmartyrs.rcav.org email: cmartyrs@rcav.bc.ca

Parish Rectory 司鐸宿舍 5680 Garrison Road, Richmond, B.C., V7C 2M2

#### Parish Office Hours 堂區辦事處辦工時間 Monday to Friday 9:00am to 1:00pm 2:00pm to 5:00pm 星期一至五 9:00am - 1:00pm

2:00pm - 5:00pm

Published by Canadian Martyrs Catholic Church

# Sa Sa Su

#### Sunday Mass 主日彌撒

週六 週日

Saturday Sunday 5:00pm (Mandarin 國語) 8:15am (Cantonese 粵語) 10:00am (Cantonese 粵語)

11:45am (English 英語

Weekday Mass 平日彌撒

Mon. to Fri. 週一至週五 8:30am (English 英語 ) Saturday 週六 9:30am (English 英語 )



## Sacrament of Reconciliation 修和聖事

Saturday 9:00 - 9:25 am; 4:15 - 4:45 pm



For Infant Baptism & Marriage, please call parish office.

如欲查詢嬰兒聖洗及婚配聖事;請致電堂區辦事處。



# Parish Chaplaincy & Community Services 醫院探訪

If you would like pastoral visit and need to receive sacraments, please phone the office. 如入列治文醫院,請通知本堂您的入院日期,以便安排個別探訪。



## Catechism 道理班 September to June 九月至六月

**Every Wednesday** 1. Children's Catechism (PREP) 7:00 - 8:15 pm 逢週三 (Cantonese) 7:00 - 9:00 pm 2. 成人慕道班(粵) 逢週六 (Mandarin) 3:00 - 5:00 pm 3. 成人慕道班(國) (Senior) 逢週二 9:30 - 11:00 am 4. 成人慕道班 (耆英) **Every Thursday** (English) 5. RCIA 7:00 - 8:30 pm 聯絡人 Co-ordinator: **PREP** Nita Rodrigues 604-730-2412 成人慕道班 Augustine Lo 604-671-6938

## Parish Service 堂區服務組

Co-ordinator 聯絡人

 1. Chinese Class
 中文班
 Paul Lee
 604-644-0977

 2. Food Court
 主日茶座
 Theresa Au
 604-270-2633

 3. PCA
 聯誼活動
 Mabel Cheng
 604-272-5563

# 教宗2014年祈禱及福傳意向 三月份

\*總意向: 為尊重婦女

願所有文化都能尊重婦女的權利與尊嚴。

\*福傳意向: 為聖召

願青年能接受主的邀請,奉獻他們的生命,傳揚福音。

#### 四月份

\*總意向: 為生態及正義

願政府能倡導保護所有受造物,並公平正義地分配自 然資源。

\*福傳意向: 為病人

願復活的主以希望來充滿那些遭受痛苦和疾病者的 心。

# Papal Prayer Intentions for 2014 March

\* Universal: Respect for Women

That all cultures may respect the rights and dignity of women.

\* For evangelization: Vocations

That many young people may accept the Lord's invitation to consecrate their lives to proclaiming the Gospel.

#### **April**

\* Universal: Ecology and Justice

That government may foster the protection of creation and the just distribution of natural resources.

\* For evangelization: Hope for the Sick

That the Risen Lord may fill with hope the hearts of those who are being tested by pain and sickness.

2014 Mar/Apr 12